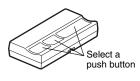


MARNING

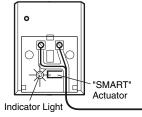
To prevent possible SERIOUS INJURY or DEATH from electrocution:

- Be sure power is not connected BEFORE installing the receiver. To prevent possible SERIOUS INJURY or DEATH from a moving gate or garage door:
- ALWAYS keep remote controls out of reach of children. NEVER permit children to operate, or play with remote controls.
- Activate gate or door ONLY when it can be seen clearly, is properly adjusted, and there are no obstructions to door travel.
- ALWAYS keep gate or garage door in sight until completely closed. NEVER permit anyone to cross path of moving gate or door.









INSTALLATION

- · Unplug the motor unit before proceeding.
- OPEN RECEIVER: Insert a small screwdriver in slot on receiver front panel as shown. Twist up actuator cover.
- CONNECT RECEIVER AND MOTOR UNIT: Remove about 1/4" of insulation from each end of the 2-strand bell wire.
 Connect one end to the receiver screw terminals (polarity is NOT required). Route wire along the channels and out the bottom as shown.
- Connect the other end of the bell wire to the two motor unit terminals labeled "2" (white) and "1" (red), "common" and "command" or the terminals used for the push button control.
- Use insulated staples to secure bell wire between receiver and motor unit. Length of bell wire depends on where the receiver will be installed. Replace actuator cover.
- Choose a 120Vac polarized outlet for the receiver which is OUT OF THE REACH OF CHILDREN. Plug receiver into selected outlet. Return power to the motor unit.

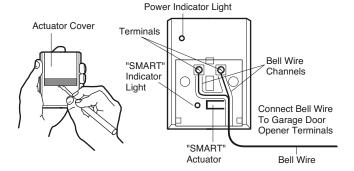
Universal Receiver Model 365LM OWNER'S MANUAL

NOTICE TO U. S. CONSUMERS:

Some states prohibit the service or repair of garage door motor units which cannot be made to comply with the safety standards contained in UL 325 (1988 revision). In order to comply with both the letter and the spirit of these laws, this universal remote control converter kit should not be used with any Sears Craftsman® garage door opener manufactured prior to April 1, 1982.

NOTICE: To comply with FCC and or Industry Canada (IC) rules, adjustment or modifications of this receiver and/or remote control are prohibited, except for changing the code setting or replacing the battery. THERE ARE NO OTHER USER SERVICEABLE PARTS.

Tested to Comply with FCC Standards FOR HOME OR OFFICE USE. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



PROGRAMMING THE REMOTE TO THE RECEIVER

The receiver and remote control(s) have been factory preset with a matching code. The door will open when you press the large push button.

With Security♣®, the code between the remote control and the receiver changes with each use, accessing over 100 billion new codes.

- 1. Pry open the front panel of receiver case with a screwdriver. Re-connect power to motor unit.
- Press and release the "SMART" actuator on the receiver. The "SMART" indicator light will glow steadily for 30 seconds.
- Within 30 seconds, press and hold the button on the hand-held remote that you wish to operate your garage door.

The motor unit will now operate when either the receiver actuator or the remote control push button is pressed.

Repeat Steps 2 and 3 for each remote control that will be used to operate the garage door motor unit.

TO ERASE ALL REMOTE CONTROL CODES

Press and hold the "SMART" actuator on the receiver panel until the indicator light turns off (about 6 seconds). All remote control codes are now erased. Then follow the steps above to reprogram each remote control.



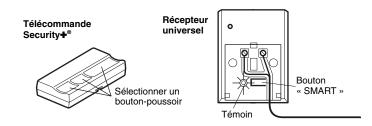
Récepteur universel Modèle 365LMC

MANUEL D'UTILISATION

A AVERTISSEMENT

Pour prévenir d'éventuelles BLESSURES GRAVES ou la MORT par suite

- S'assurer qu'il n'y a pas de courant AVANT de poser la commande de porte. Afin d'éliminer les risques de BLESSURES GRAVES ou de MORT découlant de l'actionnement d'une clôture ou d'une porte de garage :
- TOUJOURS garder les télécommandes hors de la portée des enfants. NE JAMAIS laisser un enfant manipuler une télécommande ni jouer avec elle.
- Actionner la clôture ou la porte UNIQUEMENT lorsqu'elle est clairement visible, correctement ajustée et que le mécanisme est libre de toute entrave.
- TOUJOURS garder la clôture ou la porte de garage en vue jusqu'à sa fermeture complète. NE permettez à quiconque de passer lorsqu'une clôture ou une porte est en mouvement.



POSE

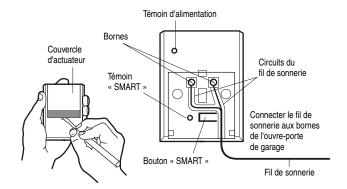
- Débrancher l'ouvre-porte de garage avant d'effectuer toute manœuvre.
- OUVRIR LE RÉCEPTEUR : Insérer un petit tournevis dans la fente du panneau avant du récepteur, comme indiqué. Tortiller le couvercle de l'actuateur pour l'enlever.
- RACCORDER LE RÉCEPTEUR ET L'OUVRE-PORTE : Enlever environ 1/4 po d'isolant de chaque extrémité du fil de sonnerie à deux brins. Connecter un bout aux bornes de la vis du récepteur (la polarité n'est PAS requise). Passer le fil le long des circuits et faite le sortir au bas comme indiqué.
- Connecter l'autre bout du fil de sonnerie aux deux vis de borne de l'ouvre-porte identifiées "2" ou "white" et "1" ou "red" (blanc ou rouge), "common" and "command" (ligne commune et commande) des bornes utilisées pour la commande à bouton-poussoir.
- Utiliser des agrafes isolées pour fixer le fil de sonnerie entre le récepteur et l'ouvre-porte. La longueur du fil de sonnerie dépendra de l'endroit où on installera le récepteur. Réinstaller le couvercle de l'actuateur.
- Choisir une prise de courant polarisée de 120 v.c.a. pour le récepteur et qui est HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Brancher le récepteur dans la prise choisie. Rétablir le courant de l'ouvre-porte de garage.

AVIS AUX CONSOMMATEURS :

Certaines provinces interdisent le service ou la réparation d'ouvre-portes de garage qui ne peuvent se conformer aux normes de sécurité relatives au UL 325 (révision de 1988). Afin de se conformer à l'esprit et la lettre desdites normes, la commande radio universelle ne devrait pas être utilisée avec tout ouvre-porte de garage LiftMaster fabriqué avant le 1er avril 1982. Afin de savoir si votre ouvre-porte de garage Chamberlain a été fabriqué avant le 1er avril 1982 ou après, veuillez communiquer avec nous au 1-800-528-9131 avant de poser votre commande radio universelle.

AVIS : Les règles de la FCC ou d'Industrie Canada (IC), ou les deux, interdisent tout ajustement ou toute modification de ce récepteur et/ou de cet télécommande, sauf pour modifier le code ou pour remplacer la pile. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE PIÈCE SUSCEPTIBLE D'ÊTRE ENTRETENUE PAR L'UTILISATEUR.

Vérifié pour conformité avec les normes de la FCC POUR UTILISATION À LA MAISON OU AU BUREAÚ. L'utilisation est sujette aux deux conditions ci-après : (1) ce dispositif ne peut causer des interférences nuisibles, et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence pouvant causer un fonctionnement non désiré.



PROGRAMMATION DE LA TÉLÉCOMMANDE **EN FONCTION**

Avec Security+®, le code entre la télécommande et le récepteur change à chaque utilisation, accédant à plus de 100 milliards de nouveaux codes

On peut actionner l'ouvre-porte en utilisant 8 télécommandes Security+® et un système d'entrée sans clé Security+®.

- 1. Soulever le panneau frontal du boîtier du récepteur avec une pièce de monnaie ou un tournevis. Rebrancher le courant à l'ouvre-porte.
- 2. Enfoncer et relâcher le bouton « learn » du récepteur. Le témoin lumineux « learn » s'allumera en continu pendant 30 secondes.
- 3. Dans un délai de 30 secondes, enfoncer et tenir le bouton de la télécommande* qui fera fonctionner votre porte de garage.

L'ouvre-porte fonctionnera désormais lorsqu'on appuie sur le bouton-poussoir du récepteur ou de télécommande.

Répéter les étapes 2 et 3 pour chaque télécommande qui sera utilisé avec l'ouvre-porte de garage.

POUR EFFACER TOUS LES CODES **TÉLÉCOMMANDES**

Efoncer et tenir le bouton « Learn » du récepteur jusqu'à ce que la lampe lumineux s'éteigne (environ 6 secondes). Tous les codes de télécommande sont maintenant effacés. Suivre ensuite les étapes susmentionnées pour reprogrammer chaque télécommande.